



Tätigkeitsbericht des Italienvereins für das Jahr 2018

Vereinsname: Italienverein. Zentrum für Sprach- und Kulturvermittlung e.V.

Gründungsjahr: 2010

Der Zweck des Vereins ist die Förderung von Bildung und Erziehung, sowie die Vermittlung der italienischen Sprache und Kultur

Zuständiges Finanzamt: Dortmund – West

Steuernummer: 317/5940/6228

Mitglieder: (Stand Dez 2018)

78 Mitglieder (davon 15 Fördermitgliedschaften, 16 ermäßigte, 47 Vollmitglieder)

21 Probemitgliedschaften/ Piedini

Höhe der Mitgliedsbeiträge (seit MV 2012):

- Probemitgliedschaft, 3 Monate - 4 €
- Vollmitgliedschaft - 20€
- Fördermitgliedschaft 50 €
- Ermäßigte Mitgliedschaft für Arbeitslose, Studenten, Schüler, Gruppen- oder Familienmitglieder eines Mitglieds 12 €

Vorstand (bestätigt/ wiedergewählt am 28.02.2016)

Präsidentin und Kassenwart: Irene Gallerani
2. Vorsitz: Jenny Eimer
Schriftführerin: Andrea Wisotzki

Kassenprüfer:

Diego Gallerani, Erhard Siepe, Ralf Schlingenhoff

Mitgliedschaften:

Der Verein ist Mitglied im VDIG Vereinigung Deutsch- Italienischer Kultur-Gesellschaften e.V.
Der Verein ist Mitglied im Depot e.V. (Seit Einzug in die Räume im April 2014)

Geschäftsstelle/Vereinsräume (seit April 2014):

Italienverein
Immermannstr. 29, 44147 Dortmund

Anschrift 1. Vorsitz

Irene Gallerani
Ruhrallee 56, 44139 Dortmund



Aktivitäten

Sprachkurse

Wie gehabt wurden Kursangebote mit Start im Frühjahr und im Herbst gemacht. Im Frühjahr wurden 6 Kurse angeboten (Anfänger ohne Vorkenntnisse, mit Vorkenntnissen, Konversationskurse) und 3 Kurse mit 14 Teilnehmern durchgeführt.

Ein **Sprachzertifikat** wurde angeboten, die Prüfung ist aufgrund zu geringer Anmeldungen im Februar nicht zustande gekommen und wird erneut in Verbindung mit einem Vorbereitungskurs (Wochenende) angeboten.

Für die Angebote ab Herbst 2018 wurde ein **Flyer mit neu angefertigten Fotos** erstellt und verteilt. Lucrezia Zanardi hat uns hier bei den Fotos unterstützt. **Neue flexible Preismodelle** wurde etabliert und auch mehrere Wochenendkurse angeboten (u.a. Italienisch im Büro) Als Folge der intensiven Bewerbung der Kurse konnten neue Kurse geöffnet werden. Das Interesse an den Wochenendkursen blieb eher gering. Durchgeführt wurden dennoch fast alle Kurse: Angebot 10 Kurse, durchgeführt 6 Kurse mit 24 Teilnehmern.

Die flexiblen Preismodelle wurden intensiv genutzt, was leider zur Folge hatte, das die Kurskosten nicht gedeckt wurden, daher wird das Modell keinen Bestand haben können.



Italienisch-Kurse
individuell - flexibel - persönlich

Wöchentlich (ab September 2018)

- Libri e attualità B1/B2**
Montags 17:30 Uhr
- Corso di italiano B2**
Dienstags 19:00 Uhr
- Un mondo di chiacchiere B1**
Mittwochs 17:45 Uhr
- L'importante è parlare A2**
Donnerstags 17:30 Uhr
- Corso per principianti A1**
Freitags 16:00 Uhr
- Le regioni d'Italia, B2-C1**
Freitags 17:30 Uhr

Am Wochenende

- Italiano per l'ufficio B1**
17./18. Nov 2018
- Preparazione del test – B1**
20./21. Jan 2019
- Preparazione del test – B2**
26./27. Jan 2019
- Certificato B1/ B2**
16./17. Feb 2019



Stammtisch

Der Stammtisch hat sich in einer gewissen Regelmäßigkeit etabliert und wird federführend von Sabine Leven organisiert. Im Jahr 2018 haben drei Stammtische stattgefunden (23.3. 2018 Sapori d'Italia, 14.7. 2018 u sicilianu, 7.12. 2018 La romantica).

Ausflüge zum Folkwang Museum

Zwei Ausstellungen mit Italien-Bezug im Folkwang Museum in Essen haben in diesem Jahr unsere Aufmerksamkeit erregt. So sind wir von Lucrezia Zanardi am 26. Mai durch die Ausstellung von Luigi Ghirri geführt worden und am 2. Dezember von Isabella Amaduzzi durch die Ausstellung „Unheimlich real – Italienische Malerei der 1920er Jahre“



Europawoche

Bei einem Wettbewerb des Ministeriums für Europaangelegenheiten haben wir die Zusage über 2000 € für eine Veranstaltung bekommen und daraufhin binnen kürzester Zeit (innerhalb von sechs Wochen) eine tolle Veranstaltung am 5. Mai mit dem Titel „Industrie als europäisches Kulturgut“ auf die Beine gestellt.



Die Industriehistorikerin Daniela Brignone aus Italien und der Wissenschaftliche Mitarbeiter beim LWL-Museum Textilwerk Bocholt, Martin Schmidt diskutierten über Unternehmensmuseen. Als Moderator war Michael Nowak, Journalist von Radio Energy Bremen, engagiert.

Ein besonderes Highlight war die anschließende Führung durch den Depot-Bunker.

VDIG

Der Dachverband VDIG hat den Lesemarathon zu Giovanni Boccaccio organisiert, den wir als Kooperationspartner der Auslandsgesellschaft mitgetragen haben.

Irene Gallerani hat zum Ende des Jahres ihre Arbeit im Vorstand der VDIG niedergelegt, war aber im Jahr 2018 noch auf diversen Vorstandstreffen, Regionaltreffen und der Mitgliederversammlung des Verbands aktiv.

Depot e.V.

Jenny Eimer hat zum Ende des Jahres ihre Vorstandsarbeit im Depot e.V. niedergelegt, war aber über das Jahr hinweg monatlich in Vorstandstreffen aktiv.

Stadt-Veranstaltungen

In diesem Jahr haben wir uns gegen die Teilnahme an Museumsnacht, Extraschicht und Hafenspaziergang entschieden und stattdessen zwei Tische auf dem **Kreuzviertel Still-Leben** am 9.9. 2018 gemietet und bespielt. Der Tag hat viele Gespräche mit neuen Interessenten gebracht. Bruno Kohler konnte im Fahنشwinger-Kostüm Aufmerksamkeit erregen. Bei einer Tombola wurden Gutscheine für Kurse und Weinverkostung verlost, was erneut neue Personen in den Verein brachte.





Weinverkostung

In Kooperation mit Casaolivino (ein Online-Spezialitätenhändler, betrieben von unserem Mitglied Claudia Rumpf) haben wir im Italienverein am 23.11. eine Wein- und Ölverkostung organisiert.

Piedini/ Pinocchio/ Nati per leggere

Die Sprach- und Spielgruppe für Kinder hatte sich Anfang des Jahres mit Giovanni und Federico neu aufgestellt und im ersten Halbjahr etwa zehn Termine angeboten. Dank einer Kooperation mit dem Vestfalia e.V. konnten wir nach den Sommerferien das Angebot verdichten, neue Lehrer ausbilden und ab Januar 2019 sogar wöchentliche Treffen anbieten. Die Anzahl an teilnehmenden Kindern ist über das Jahr hinweg stark gewachsen, was den Bedarf an weiteren Lehrern hervorbrachte. Am 1.12. hat hierfür eine **Lehrerausbildung** stattgefunden, in der junge muttersprachliche Italiener für die pädagogische Arbeit mit Kindern im Vorschulalter ausgebildet wurden. Wir freuen uns, neben Giovanni und Federico nun auch Serena, Elisa, Annarita und Silvia als Lehrer dabei zu haben.

Praktikanten

Zwei Schüler-Praktikantinnen wurden im Sommer 2018 über mehrere Wochen vom Italienverein in Gastfamilien und Betriebe vermittelt, um Erfahrungen im Ausland zu machen und deutsch zu lernen.



Reise

Die geplante Reise nach Turin Ende September, die von Elisa vorbereitet wurde, musste leider wegen zu geringer Anmeldezahlen ausgefallen. Sechs Mitglieder haben sich dennoch auf eigene Faust auf den Weg gemacht und die Stadt erkundet.

Projekte

Die Fahنشwinger üben weiterhin regelmäßig einmal im Monat in einer Turnhalle ihre Choreografien. Wir haben die Gruppe in dem Vorhaben unterstützt, ein Kostüm schneidern zu lassen und einen Flyer erstellt.



Weitere alltägliche Vereinsarbeit

- Mitgliederversammlung am 18.03.2018
- Pflege von Netzwerken
- Beantworten von Kontaktanfragen
- Regelmäßiger Newsletterversand (etwa 1 x im Monat) an ca. 230 Adressen, zweisprachig (Ilaria hilft bei der Übersetzung)
- Pflege der Facebook-Seite (300 Fans)
- Beratung, Vermittlung
- Die wöchentliche Sprechstunde am Mittwoch findet derzeit nur auf Anfrage statt
- Teamtreffen, ca. alle 2 Monate
- Vorstandstreffen
- Pflege angemieteter Vereinsräume
- Webseite pflegen und regelmäßig aktualisieren
- Mitgliederversammlung

Zukunftspläne & Aussichten für das Jahr 2019

- Wir haben einen Antrag bei der Stadt gestellt, um den Italienverein als Ankommenstreffpunkt neu aufzustellen.
- Wir haben erneut einen Antrag für die Europawoche gestellt (Save the date 4.5.2019)
- Wir wollen die Mitglieder mehr aktivieren
- Wir wollen gute Kursangebote, die auch genutzt werden.
- Wir planen eine Reise nach Vicenza
- Wir wollen gern mehr Verantwortung teilen
- Bibliothek neu katalogisieren/ aktivieren

Euer Vorstand

Irene, Andrea, Jenny

(Stand 23.02.2019)